



สำนักงานที่ปรึกษาการเกษตรต่างประเทศ  
ประจำกรุงวอชิงตัน ดี.ซี.

Office of Agricultural Affairs - Royal Thai Embassy - Washington DC

## อุตสาหกรรมการเลี้ยงกุ้งของสหรัฐฯ ขอความช่วยเหลือจากรัฐสภา



เมื่อเดือนเมษายน ๒๕๖๗ นาย Troy E. Nehls ผู้แทนเขต ๒๒ ของรัฐเท็กซัส ซึ่งมีพื้นที่ส่วนหนึ่งติดต่อกับอ่าวเม็กซิโก ได้นำเสนอร่างกฎหมาย Save Our Shrimpers Act เพื่อห้ามไม่ให้รัฐบาลกลางของสหรัฐอเมริกาสนับสนุนงบประมาณผ่านสถาบันการเงินระหว่างประเทศ ในการให้ความช่วยเหลือเกี่ยวกับการทำฟาร์มกุ้ง การส่งออกกุ้งจากประเทศต่าง ๆ ไปยังสหรัฐฯ หรือการแปรรูปกุ้ง เนื่องจากเห็นว่า ปัจจุบันอุตสาหกรรมกุ้งของสหรัฐฯ กำลังประสบภาวะวิกฤตอย่างไม่เคยเกิดขึ้นมาก่อน ชาวประมงกุ้งเหล่านี้เป็นแรงขับเคลื่อนทางเศรษฐกิจหลักของชุมชนชายฝั่ง แต่ธุรกิจกำลังจะต้องปิดตัวลงเนื่องจากกุ้งนำเข้าที่กำลังครอบครองตลาด ชาวประมงกุ้งสหรัฐฯ ต้องประสบปัญหาต้นทุนเชื้อเพลิงที่สูงขึ้นไปจนถึงเงินเพื่อ พวกเขาต้องเผชิญการตัดสินใจว่าควรขายเรืออวนลากของตนดีหรือไม่ หรือจอดไว้เฉย ๆ ตลอดฤดูทำประมง หรือเสี่ยงออกเรือทั้งที่ไม่รู้ว่าจะคุ้มค่าใช้จ่ายหรือไม่ เมื่อปีที่แล้ว เขาได้ส่งจดหมายถึงนาง Gina Raimondo รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์ และนาง Katherine Tai ผู้แทนการค้าสหรัฐฯ ร้องเรียนเกี่ยวกับการหลั่งไหลของกุ้งจำนวนมากเข้ามายังสหรัฐฯ และขอให้ดำเนินการขึ้นเด็คขาดเพื่อปกป้องอุตสาหกรรมกุ้งของประเทศ เมื่อฤดูใบไม้ร่วงปีที่แล้ว เขายังได้ร่วมสนับสนุนให้กระทรวงพาณิชย์สหรัฐฯ ดำเนินการสอบสวนเพื่อเรียกเก็บภาษีการทุ่มตลาดและภาษีตอบโต้การอุดหนุนสำหรับกุ้งน้ำจืดจากเอกวาดอร์ อินเดีย และ

อินโดนีเซีย เป็นเวลาหลายทศวรรษแล้วที่เงินจากภาษีของชาวอเมริกันถูกใช้ไปในการสนับสนุนการผลิตกุ้งในต่างประเทศ ซึ่งเป็นการสร้างความเสียหายให้กับอุตสาหกรรมกุ้งภายในประเทศ สถาบันการเงินระหว่างประเทศอย่างธนาคารระหว่างประเทศเพื่อการบูรณะและการพัฒนาของธนาคารโลก (World Bank's International Bank for Reconstruction and Development) มีการให้เงินสนับสนุนการก่อสร้างฟาร์มเพาะเลี้ยงสัตว์น้ำในเอเชียและอเมริกาใต้ตั้งแต่เมื่อราว ๔๐ ปีก่อน

เมื่อไม่นานมานี้มีการเผยแพร่รายงานว่า อินเดียมมีการใช้แรงงานบังคับและแรงงานเด็กภายใต้สภาพแวดล้อมที่อันตรายและการทารุณกรรม รายงานของกระทรวงแรงงานสหรัฐฯ เมื่อปี ๒๕๖๔ ระบุว่า เด็ก ๆ ในเอกวาดอร์ต้องเผชิญกับการใช้แรงงานเด็กชนิดเลวร้ายที่สุด โดยร้อยละ ๘๙.๙ อยู่ในภาคการเกษตรและการประมง ซึ่งแรงงานเด็กเหล่านี้มีอายุระหว่าง ๕ - ๑๔ ปี กุ้งนำเข้ายังอาจมีอันตรายจากเชื้อแบคทีเรีย ยาปฏิชีวนะ และยาสัตว์ตกค้าง ซึ่งองค์การอาหารและยาสหรัฐฯ หรือ FDA (US Food and Drug Administration) สามารถตรวจสอบได้เพียงร้อยละ ๑ ของปริมาณกุ้งที่นำเข้าทั้งหมด ในขณะที่กุ้งที่จับจากทะเลโดยชาวประมงกุ้งของสหรัฐฯ มีสุขอนามัยที่ดีที่สุดปลอดภัยที่สุด และสดที่สุดสำหรับผู้บริโภค จึงต้องหยุดยั้งไม่ให้มีการสนับสนุนการเพาะเลี้ยงกุ้งในต่างประเทศโดยใช้เงินภาษีของชาวอเมริกันอีกต่อไป เพื่อเป็นการปกป้องธุรกิจของสหรัฐฯ และสร้างความเจริญรุ่งเรือง ร่างกฎหมาย Save Our Shrimper Act ที่เสนอ ยังกำหนดให้สำนักงานตรวจสอบความรับผิดชอบภาครัฐ (Government Accountability Office - GAO) สอบสวนและรายงานการปฏิบัติตามกฎหมายของกระทรวงการคลัง ที่กำหนดให้ผู้แทนสหรัฐฯ ในสถาบันการเงินระหว่างประเทศออกเสียงคัดค้านมาตรการใดก็ตาม ที่อาจก่อให้เกิดความเสียหายร้ายแรงต่อผู้ผลิตของสหรัฐฯ ในสินค้าประเภทเดียวกัน คล้ายคลึง หรือสินค้าคู่แข่ง

จากการตรวจสอบรายงานการลงคะแนนเสียงของกระทรวงการคลังตั้งแต่ปี ๒๕๔๗ เป็นต้นมา ผู้แทนของสหรัฐฯ ได้ลงคะแนนสนับสนุนโครงการต่าง ๆ จำนวน ๒๕,๐๔๑ ครั้ง (ร้อยละ ๘๘.๗) งดออกเสียงลงคะแนนจำนวน ๒,๓๒๕ โครงการ (ร้อยละ ๘.๒) และลงคะแนนไม่เห็นด้วยเพียง ๘๘๐ โครงการ (ร้อยละ ๓.๑) หากกระทรวงการคลังสหรัฐฯ คัดค้านการจัดหาเงินทุนให้กับฟาร์มกุ้งต่างประเทศอย่างจริงจัง สถาบันการเงินย่อมล้มเลิกที่จะอนุมัติการจัดหาเงินทุนให้กับโครงการเหล่านั้น การนำเสนอร่างกฎหมาย Save Our Shrimpers ร่วมกับสมาชิกรัฐสภาอีกกว่า ๑๒ คน ซึ่งเป็นตัวแทนของชาวประมงกุ้งสหรัฐฯ ตั้งแต่ชายฝั่งอ่าวเท็กซัสไปจนถึงชายฝั่งแอตแลนติกของรัฐนอร์ทแคโรไลนา จึงแสดงให้เห็นถึงความมุ่งมั่นร่วมกันของชาวประมงกุ้งอเมริกัน ที่ทำงานอย่างหนักเพื่อให้ภาคอุตสาหกรรมนี้ดำรงอยู่ได้

ที่มา: Op-ed: US shrimping industry needs congressional help

<https://www.seafoodsource.com/news/supply-trade/op-ed-us-shrimping-industry-needs-congress-help>

สำนักงานที่ปรึกษาการเกษตรต่างประเทศ ประจำกรุงวอชิงตัน ดี.ซี.  
มิถุนายน ๒๕๖๗

